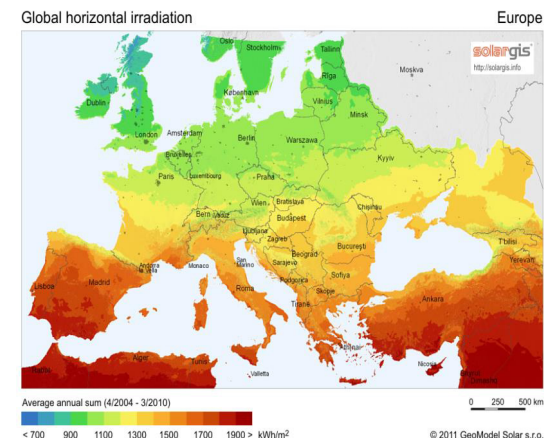
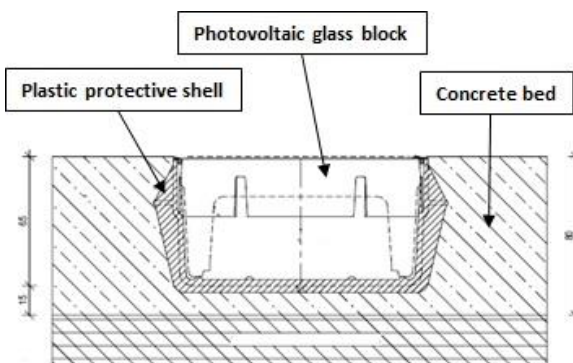


PHOTOVOLTAIC



EN Technical parameters

Solar panels 0.6 W \pm 10% / 4 V (service life 25 years) **STC***

Temperature conditions for use from -20 °C to +60 °C

Battery Li-Ion 3.7 V / 2 600 mAh (service life max 500 cycles)

To prolong the life expectancy of the battery, a level of battery charge necessary for the photovoltaic to light up is electronically set. This could cause, in bad weather conditions that the photovoltaic does not function until the level of charge is reached (usually one day).

Charging: 150 mA at STC

Discharging: 8 – 10 mA (or up to 2.9 V)

LED: 4 LED GW JDSRS1.EC, 16 400 – 21 000 mcd

Operating time when fully charged: 200 hrs

Service life: 50000 hrs

Colour of illuminating: Cold white

Dimensions Ø11.7 x 6 cm (without plastic installation shell)

Weight 1.2 kg (without plastic installation shell)

Sudden temperature change $\Delta T = 30$ °C

Compressive strength > 100 kN (according to EN 1051-1)

* **STC** (Standard Test Conditions – energy source 1 000 W/m²; AM1.5 a 25°C)

Edge conditions for installation: the efficiency of illuminating of Photovoltaic glass blocks is very dependent on exterior environment and/or climatic and weather conditions. In European southern countries such as Spain, South Italy, Greece and Turkey the Photovoltaic glass block will work through the year with efficiency close to 100% (see Technical parameters). On the other hand, in northern countries the irradiation of sunlight is lesser, and integrated accumulator may not be fully charged during daytime. Likely, bad weather such as fog lowers the efficiency significantly. Here are some examples, which lower the efficiency of illuminating: northern countries (e.g. Scandinavia, Canada, north parts of Russia), bad weather (overcast, rain, and fog), winter months (short days, small irradiation). All of these aspects together can lower the efficiency to couple of percent, which may result in only few minutes of illumination per day. For maximum efficiency it is best to install the glass blocks into free areas where sun light may access the solar panel throughout the day.

Installation: please note that all steps of installation should be performed with care. The Photovoltaic glass block can be installed freely into the soil, into the wood constructions, or into the constructions from different material. However, for maximum efficiency of strength characteristics it is recommended to install the Photovoltaic glass blocks into the concrete (mortar) bed. The installation steps are as following:

A) Unpack the glass block from carton and put it outside of the plastic installation shell. **B)** Prepare the place where the glass block will be installed. First the plastic installation shell should be settled. Place it into the spot of your choice into the concrete bed. For the best performance the depth of concrete (fresh mixture) should be at least 15 mm under the placed plastic installation shell. Make sure that the space under the installation shell is well filled with concrete. If you expect the temperature below zero during winter, it is recommended to use frost-resistant concrete. Let the concrete dry 24 hrs. **C)** Insert a small magnet (included in the package) into a slot on the bottom of the Photovoltaic glass block, use a nonmagnetic tool to insert the magnet deep into the slot. Seal the slot of the Photovoltaic glass block. It is recommended to use a neutral silicone for exterior applications. **D)** Clean and dry the inner part of plastic installation shell. **E)** Place the Photovoltaic glass block into the plastic installation shell. **F)** Seal the joint between the edge of the Photovoltaic glass block and edge of plastic installation shell. It is recommended to use the neutral silicone for exterior applications. The depth of the silicone joint should be at least 5 mm.

Since Seves Glassblock does not have any means of controlling installation and assembly condition, of whether competent persons do the work or the appropriate selection and correct use of the accessory materials, no guarantee can cover materials that prove defective after installation and/or assembly. For detailed information please contact Seves Glassblock technical department.

Cleaning and Maintenance: do not use abrasive materials for cleaning the glass block. Scratches significantly lower the efficiency of integrated solar panel and therefore the functioning of the whole product. Do not use oily solvents, hydrofluoric acid or strong alkaline solutions (e.g. sodium carbonate) to clean Photovoltaic glass blocks. For changing of non-functioning product follow these steps:

A) Cut the silicone seal between the Photovoltaic glass block and plastic installation shell. **B)** Use the glass holder for pulling of non-functioning Photovoltaic glass block from plastic installation shell. **C)** When placing the new Photovoltaic glass block, follow the steps from Installation point c).

Ecology: during liquidation of product kindly follow the waste treatment regulations valid for your country. The product contains glass, plastics, electronics parts, solar cells and LiFePO₄ accumulator.

Do not put this product into your common waste bin and protect your environment.

Harmonized standards: EN 1051-1: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 1: Definitions and description. EN 1051-2: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 2: Evaluation of conformity. EN 55015 - Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment. EN 61000-3-2 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits – Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase) EN 61000-3-3 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems, for equipment with rated current \leq 16 A per phase and not subject to conditional connection EN 61547 - Equipment for general lighting purposes - EMC immunity requirements EN 60529 - Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

IT Parametri tecnici

Pannelli solari 0.6 W \pm 10% / 4 V (vita utile 25 anni) **STC***

Condizioni termiche d'utilizzo da -20 °C a +60 °C

Batteria Li-Ion 3.7 V / 2 600 mAh (durata di vita massima 500 cicli)

Per prolungare la durata della batteria, viene impostato elettronicamente un livello minimo di carica necessario per l'accensione del fotovoltaico. Ciò potrebbe causare, in condizioni di maltempo, la non accensione dei led. Questo fino a quando non viene raggiunto il livello di carica sufficiente (di solito un giorno).

Carica: 150 mA come da STC

Illuminazione: 8 – 10 mA (o fino 2.9 V)

LED: 4 LED GW JDSRS1.EC, 16 400 – 21 000 mcd

Durata di funzionamento in stato di carica completa: 200 ore

Durata di vita utile: 50000 ore

Colore della luce: bianco freddo

Dimensioni Ø11.7 x 6 cm (senza guscio di plastica per montaggio)

Peso 1.2 kg (senza guscio di plastica per montaggio)

Sbalzo termico repentino $\Delta T = 30$ °C

Resistenza alla compressione > 100 kN (conforme a EN 1051-1)

* **STC** (Standard Test Conditions - fonte di energia 1 000 W/m²; AM1.5 a 25°C)

Condizioni limite per l'installazione: l'efficienza dei mattoni di vetro Photovoltaic dipende in larga misura dall'ambiente esterno e/o dalle condizioni meteorologiche e climatiche. In nazioni europee come Spagna, Italia meridionale, Grecia e Turchia, il prodotto funziona tutto l'anno con un'efficienza vicina al 100% (v. Parametri tecnici). Nelle nazioni del nord, tuttavia, l'irradiazione solare è inferiore e l'accumulatore integrato potrebbe non caricarsi completamente durante il giorno. Allo stesso modo, anche il cattivo tempo, come la nebbia, diminuisce notevolmente l'efficienza del prodotto. Riportiamo alcuni esempi di fattori che riducono l'efficienza dell'illuminazione: nazioni situate a nord (es. Scandinavia, Canada, regioni settentrionali della Russia), maltempo (nuvolosità, pioggia e nebbia), mesi invernali (ore di luce ridotte, irradiazione contenuta). Tutti questi aspetti insieme possono ridurre l'efficienza a pochi punti percentuali, con una conseguente durata dell'illuminazione di appena qualche minuto al giorno. Per avere la massima efficienza è meglio installare i mattoni di vetro in aree libere dove la luce solare può colpire il pannello tutto il giorno.

Installazione: seguire con attenzione tutte le fasi di installazione. I mattoni di vetro Photovoltaic possono essere installati liberamente a terra, in strutture di legno o di materiale diverso. Per una massima efficienza e resistenza, tuttavia, si consiglia di installarli su un massetto di calcestruzzo (malta). Le fasi di installazione sono le seguenti:

A) Togliere il mattone di vetro dalla confezione ed estrarlo dal guscio di plastica per l'installazione. **B)** Predisporre il posto in cui verrà installato. Inserire innanzitutto il guscio di plastica. Posizionarlo nel punto desiderato sul massetto di calcestruzzo. Per ottenere migliori prestazioni, la profondità del calcestruzzo (impasto fresco) deve essere inferiore di almeno 15 mm rispetto al guscio di plastica. Assicurarsi che lo spazio sottostante il guscio di plastica sia ben rivestito di calcestruzzo. Se si prevede che le temperature scendano sotto lo zero in inverno, si consiglia di usare calcestruzzo resistente al gelo. Lasciare asciugare il calcestruzzo per 24 ore. **C)** Inserire il piccolo magnete (incluso nella scatola) nel foro che si trova sotto al mattone di vetro Fotovoltaic. Per questa operazione utilizzare uno strumento non magnetico. Si consiglia, una volta inserito il magnete, di sigillare il foro con un silicone neutro per applicazioni esterne. **D)** Pulire e asciugare la parte interna del guscio di plastica. **E)** Posizionare il mattone di vetro all'interno del guscio. **F)** Sigillare i giunti tra il bordo del mattone di vetro e quello del guscio. Per le applicazioni all'esterno si consiglia di usare silicone neutro. La profondità del giunto di silicone deve essere di almeno 5 mm. Seves Glassblock non ha mezzi per verificare le condizioni di installazione e assemblaggio, se il lavoro è stato eseguito da personale competente o se sono stati scelti e impiegati in modo corretto i materiali accessori, di conseguenza non può fornire alcuna garanzia che copra i difetti dei materiali dopo l'installazione e/o l'assemblaggio. Per informazioni più dettagliate contattare l'assistenza tecnica Seves Glassblock.

Pulizia e manutenzione: per la pulizia del mattone di vetro non usare prodotti abrasivi. I graffi, infatti, riducono notevolmente l'efficienza del pannello solare integrato e quindi anche il funzionamento dell'intero prodotto. Per la pulizia del mattone di vetro non impiegare solventi oleosi, acido fluoridrico o soluzioni alcaline aggressive (es. carbonato di sodio). Per la sostituzione di un prodotto non funzionante procedere come segue: **A)** Incidere lo strato sigillante di silicone tra il mattone di vetro e il guscio di plastica. **B)** Usare una ventosa per sollevamento vetro per estrarre il mattone non funzionante dal guscio di plastica. **C)** Per l'installazione del mattone di vetro Photovoltaic, seguire le istruzioni del punto c) (Installazione).

Ecologia: nello smaltimento del prodotto seguire le normative di trattamento dei rifiuti in vigore nella propria nazione. Il prodotto contiene vetro, plastica, componenti elettronici, celle solari e un accumulatore LiFePO₄. Non gettare il prodotto tra i rifiuti domestici. Proteggere l'ambiente.

Norme armonizzate: EN 1051-1: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 1: Definitions and description. EN 1051-2: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 2: Evaluation of conformity. EN 55015 - Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment. EN 61000-3-2 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits – Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase) EN 61000-3-3 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems, for equipment with rated current \leq 16 A per phase and not subject to conditional connection EN 61547 - Equipment for general lighting purposes - EMC immunity requirements EN 60529 - Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

FR Paramètres techniques

Panneaux solaires 0.6 W±10% / 4 V (durée de vie 25 ans) **STC***

Conditions de température d'utilisation de -20 °C à +60 °C

Batterie Li-Ion 3.7 V / 2 600 mAh (durée de vie maxi 500 cycles)

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, un niveau de charge de la batterie nécessaire à l'allumage du photovoltaïque est réglé électroniquement.

Il se pourrait donc, par mauvais temps, que le photovoltaïque ne fonctionne pas jusqu'à ce que le niveau de charge soit atteint (généralement en un jour).

Charge: 150 mA selon STC*

Éclairage: 8 – 10 mA (ou jusqu'à 2,9 V)

LED: 4 LED GW JDSRS1.EC, 16 400 – 21 000 mcd

Durée de fonctionnement en charge complète: 200 heures

Durée de vie: 50 000 heures

Couleur d'éclairage: Blanc-froid

Dimensions Ø11,7 x 6 cm (sans boîtier d'installation en plastique)

Poids 1,2 kg (sans boîtier d'installation en plastique)

Variation brusque de température ΔT = 30 °C

Résistance à la compression > 100 kN (selon EN 1051-1)

* **STC**(Standard Test Conditions-source d'énergie 1 000 W/m2; AM1.5 a 25°C)

ES Parámetros técnicos

Paneles solares 0.6 W±10% / 4 V (vida útil 25 años) **STC***

Condiciones de temperatura para el uso de -20 °C a +60 °C

Bateria Li-Ion 3.7 V / 2 600 mAh (vida útil máx. 500 ciclos)

Para prolongar la vida útil de la batería, se configura electrónicamente un nivel mínimo de carga de la batería, necesario para que la luz fotovoltaica se encienda.

Esto podría causar, en condiciones climáticas adversas, que la energía fotovoltaica no funcione hasta que se alcance el nivel mínimo de carga establecido (por lo general, un día).

Recarga: 150 mA como de STC*

Iluminación: 8 – 10 mA (o hasta 2,9 V)

LED: 4 LED GW JDSRS1.EC, 16 400 – 21 000 mcd

Tiempo de funcionamiento totalmente cargado: 200 hrs

Vida útil: 50000 horas

Color de la luz: fría blanca

Dimensiones Ø11.7 x 6 cm (sin el armazón de plástico)

Peso 1.2 kg (sin el armazón de plástico)

Cambios repentinos de temperatura ΔT = 30 °C

Resistencia a la compresión > 100 kN (según la EN 1051-1)

* **STC**(Standard Test Conditions-fuente de energía 1 000 W/m2; AM1.5 a 25°C)

DE Technische Parameter

Solarpaneele 0.6 W±10% / 4 V (Lebensdauer 25 Jahre) **STC***

Temperaturbedingungen für den Einsatz von -20 °C bis +60 °C

Batterie Li-Ion 3.7 V / 2 600 mAh (Lebensdauer max. 500 Zyklen)

Setzen Sie den kleinen Magneten in die Öffnung auf der Unterseite des Photovoltaik-Glassteins ein,Beim Einsetzen des Magneten tief in die Öffnung verwenden Sie ein nichtmagnetisches Werkzeug. Dichten Sie die Öffnung des Photovoltaik-Glassteins wieder ab. Es wird empfohlen dazu ein neutrales Silikon für Außenanwendung-en zu verwenden.

Laden: 150 mA gemäß STC*

Beleuchtung: 8 – 10 mA (oder bis zu 2.9 V)

LED: 4 LED GW JDSRS1.EC, 16 400 – 21 000 mcd

Betriebszeit bei voller Ladung: 200 Std

Lebensdauer: 50000 Std

Farbe der Beleuchtung: Kalt-Weiß

Abmessungen Ø11.7 x 6 cm (ohne Installationsgehäuse aus Kunststoff)

Gewicht 1.2 kg (ohne Installationsgehäuse aus Kunststoff)

Plötzlicher Temperaturwechsel ΔT = 30 °C

Druckwiderstand > 100 kN (gemäß EN 1051-1)

* **STC**(Standard Test Conditions- Energiequelle 1 000 W/m2; AM1.5 a 25°C)

Condiciones requises pour l'installation: L'efficacité de l'éclairage des briques de verre photovoltaïques dépend fortement de l'environnement extérieur et des conditions climatiques et météorologiques. Dans les pays situés dans le Sud de l'Europe comme l'Espagne, l'Italie du Sud, la Grèce et la Turquie, la brique de verre photovoltaïque fonctionnera toute l'année avec une efficacité proche de 100% (voir point 4. Paramètres techniques). En revanche, dans les pays plus au Nord, les rayons du soleil sont moins forts et la batterie est susceptible de ne pas se recharger totalement pendant la journée. De même, un mauvais temps comme le brouillard réduit considérablement l'efficacité. Voici quelques exemples de réduction de l'efficacité de l'éclairage : Pays du Nord (par ex. Scandinavie, Canada, zones situées au Nord de la Russie), le mauvais temps (ciel couvert, pluie et brouillard), mois d'hiver (jours plus courts, rayonnement faible). Tous ces aspects réunis peuvent réduire l'efficacité à 2 ou 3 % ce qui peut aboutir à seulement quelques minutes d'éclairage par jour. Pour un maximum d'efficacité, il est préférable de poser les briques de verre dans des zones libres où la lumière du soleil peut facilement accéder au panneau solaire pendant toute la journée.

Installation: Veuillez noter que toutes les étapes de l'installation doivent être effectuées avec soin. La brique de verre photovoltaïque peut être installée librement dans la terre, dans les constructions en bois, ou dans les constructions à base de matériau différent. Néanmoins, pour une efficacité maximale des caractéristiques de résistance, il est recommandé d'installer les briques de verre photovoltaïques dans un lit de béton (mortier). Les étapes d'installation sont les suivantes: **A)** Déballez la brique de verre du carton et placez-la à l'extérieur du boîtier d'installation en plastique. **B)** Préparez l'emplacement d'installation de la brique de verre. Tout d'abord, mettez en place le boîtier d'installation en plastique. Placez-le à l'endroit de votre choix dans le lit de béton. Pour une performance optimale, la profondeur du béton (mélange frais) doit être d'au moins 15 mm sous le boîtier d'installation en plastique mis en place. Assurez-vous que l'espace situé sous le boîtier d'installation est bien rempli de béton. Si vous prévoyez des températures inférieures à zéro pendant l'hiver, il est recommandé d'utiliser un béton résistant au gel. Laissez le béton sécher pendant 24 heures. **C)** Insérez le petit aimant (inclus dans l'emballage) dans l'emplacement prévu sur l'arrière de la brique photovoltaïque, utilisez un outil non magnétique pour mettre en place correctement l'aimant. Scellez l'aimant à l'intérieur de l'emplacement. Nous conseillons l'utilisation d'un silicone neutre pour application à l'extérieur. D) Nettoyez et séchez l'intérieur du boîtier d'installation en plastique. E) Placez la brique de verre photovoltaïque dans le boîtier d'installation en plastique. F) Scellez le joint situé entre l'arête de la brique de verre photovoltaïque et l'arête du boîtier en plastique. Il est recommandé d'utiliser du silicone neutre conçu pour les applications extérieures. La profondeur du joint en silicone doit être d'au moins 5 mm. Seves Glassblock n'ayant aucune possibilité de contrôler les conditions de pose, les modalités d'exécution, de l'utilisation d'une main d'œuvre compétente lors de l'installation et de l'emploi correct des matériaux accessoires, Seves Glassblock ne peut donner aucune garantie du matériau après sa pose. Pour plus d'informations, veuillez contacter le département technique de Seves Glassblock.

Nettoyage et maintenance: ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage de la brique de verre. Des rayures réduisent considérablement l'efficacité du panneau solaire intégré et donc le fonctionnement du produit dans sa totalité. Ne pas utiliser de solvants huileux, d'acide fluorhydrique ou de solutions alcalines fortes (par ex. carbonate de sodium) pour nettoyer les briques de verre photovoltaïques. Pour le remplacement d'un produit défectueux, veuillez procéder comme suit:

A) Coupez le joint en silicone situé entre la brique de verre photovoltaïque et le boîtier d'installation en plastique. **B)** Utilisez le support de verre pour tirer la brique de verre photovoltaïque et la sortir du boîtier d'installation en plastique. **C)** Lorsque vous remettez en place la nouvelle brique de verre photovoltaïque, suivez les étapes à partir du point c) (Installation).

Écologie: lors de l'élimination du produit, veuillez suivre les réglementations en matière de traitement des déchets applicables dans votre pays. Le produit contient du verre, du plastique, des éléments électroniques, des cellules solaires et une batterie LiFePO4. Ne jetez pas ce produit dans votre poubelle à ordures ménagères et protégez votre environnement.

Normes harmonisées: EN 1051-1: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 1: Definitions and description. EN 1051-2: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 2: Evaluation of conformity. EN 55015 - Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment. EN 61000-3-2 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits – Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase) EN 61000-3-3 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection EN 61547 - Equipment for general lighting purposes - EMC immunity requirements EN 60529 - Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

Condiciones límite para la instalación: La eficiencia de iluminación de los bloques de vidrio fotovoltaicos está estrictamente vinculada al ambiente exterior y/o a las condiciones climáticas y meteorológicas. En los países del sur de Europa, como España, el sur de Italia, Grecia y Turquía, el bloque de vidrio fotovoltaico funcionará durante todo el año con una eficiencia cercana al 100% (véase el Parámetros técnicos). En cambio, en los países del norte la irradiación solar es menor y, por lo tanto, el acumulador integrado podría no cargarse del todo durante el día. Además, el mal tiempo reduce significativamente la eficiencia, como en caso de niebla. A continuación algunos ejemplos en los que la eficiencia de iluminación resulta reducida: los países nórdicos (como Escandinavia, Canadá y algunas partes del norte de Rusia), el mal tiempo (cielo nublado, lluvia y niebla), los meses invernales (días más cortos e irradiación solar menor). Todos estos aspectos juntos pueden reducir la eficiencia de un porcentaje significativo. Para obtener la máxima eficiencia, es aconsejable instalar los bloques de vidrio en áreas libres, donde la luz del sol pueda alcanzar el panel solar durante todo el día.

Instalación: cada paso del procedimiento de instalación debe ser llevado a cabo con atención. El bloque de vidrio fotovoltaico puede ser instalado libremente en el suelo, en estructuras de madera o en estructuras de material diferente. Sin embargo, para aprovechar al máximo sus características de resistencia, es aconsejable instalar los bloques de vidrio fotovoltaicos en un lecho de hormigón (mortero). El procedimiento de instalación es el siguiente: **A)** Desembale el bloque de vidrio y extraígaelo del armazón de plástico de instalación. **B)** Prepare el lugar en el que se instalará el bloque de vidrio. Coloque primero el armazón de plástico de instalación. Colóquelo en un punto de su elección, dentro del lecho de hormigón. Para obtener el mejor rendimiento, la profundidad del hormigón (mezcla fresca) debajo del armazón de plástico de instalación debe ser al menos de 15 mm. Asegúrese de que el espacio debajo del armazón de instalación esté totalmente cubierto de hormigón. Si se prevén temperaturas invernales por debajo de cero grados, es aconsejable usar hormigón resistente a la acción del hielo. Deje fraguar el hormigón durante 24 horas. **C)** Inserte un pequeño imán (incluido en el paquete) en la ranura colocada en la parte inferior del bloque de vidrio fotovoltaico, utilice una herramienta no magnética para insertar bien el imán en el fondo de la ranura. Selle la ranura del bloque de vidrio fotovoltaico. Se recomienda utilizar una silicona neutra para aplicaciones exteriores. **D)** Limpie y seque la parte interna del armazón de plástico de instalación. **E)** Coloque el bloque de vidrio fotovoltaico en el armazón de plástico de instalación. **F)** Selle la unión entre el borde del bloque de vidrio fotovoltaico y el borde del armazón de plástico de instalación. Se recomienda el uso de silicona natural para aplicaciones externas. La profundidad de la junta de silicona debe ser de al menos 5 mm. Dado que Seves Glassblock no tiene la posibilidad de comprobar las condiciones de instalación y montaje, la habilidad de las personas que realizan el trabajo o la idoneidad y el uso correcto de los materiales adicionales, la garantía no cubre los materiales que resulten defectuosos después de la instalación y el montaje. Para recibir información más detallada, póngase en contacto con el departamento técnico Seves Glassblock. **Limpieza y mantenimiento**: no use materiales abrasivos para la limpieza de los bloques de vidrio. La presencia de rayaduras reduce significativamente la eficiencia del panel solar integrado y, por lo tanto, el funcionamiento de todo el producto. No use solventes aceitosos, ácido fluorhídrico o soluciones alcalinas fuertes (ej. carbonato de sodio) para limpiar los bloques de vidrio fotovoltaicos. Para la sustitución de un producto que no funciona, siga este procedimiento: **A)** Corte la junta de silicona entre el bloque de vidrio fotovoltaico y el armazón de plástico de instalación. **B)** Use el soporte de vidrio para extraer el bloque de vidrio fotovoltaico que no funciona de su armazón de plástico de instalación. **C)** Para colocar el nuevo bloque de vidrio fotovoltaico, siga el procedimiento del punto c) (Instalación).

Medio ambiente: Para la eliminación del producto, siga atentamente las normativas vigentes en su país en materia de tratamiento de los residuos. El producto contiene vidrio, plástico, componentes electrónicos, células solares y el acumulador LiFePO4.No elimine el producto junto con los residuos urbanos y proteja el medio ambiente.

Normas armonizadas: EN 1051-1: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 1: Definitions and description. EN 1051-2: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 2: Evaluation of conformity. EN 55015 - Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment. EN 61000-3-2 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits – Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase) EN 61000-3-3 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection EN 61547 - Equipment for general lighting purposes - EMC immunity requirements EN 60529 - Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

Randbedingungen für die Installation: Die Effizienz der Beleuchtung der Photovoltaik-Glasbausteine ist stark von der äußeren Umgebung und/oder den klimatischen und Wetterbedingungen abhängig. In europäischen südlichen Ländern wie Spanien, Süditalien, Griechenland und der Türkei wird der Photovoltaik-Glasbaustein das Jahr über mit einem Wirkungsgrad von nahezu 100% arbeiten (siehe Punkt 4. Technische Parameter). In den nördlichen Ländern ist die Sonneneinstrahlung hingegen geringer, und der integrierte Speicher könnte während der Tageszeit nicht vollständig geladen werden. Schlechtes Wetter wie zum Beispiel Nebel senkt die Effizienz natürlich deutlich. Hier sind einige Beispiele aufgeführt, die die Effizienz der Beleuchtung einschränken: Nördliche Länder (z.B. Skandinavien, Kanada, nördliche Teile Russlands), schlechtes Wetter (bewölkt, Regen, Nebel), Wintermonate (kurze Tage, geringe Einstrahlung). All diese Aspekte gemeinsam können die Effizienz auf wenige Prozent senken, was eine Beleuchtung von nur einigen Minuten pro Tag ergibt. Für die maximale Effizienz ist es am besten, die Glasbausteine in freien Bereichen zu installieren, wo das Sonnenlicht das Solarpaneel den ganzen Tag über erreichen kann. **Installation**: Bitte beachten, dass alle Installationsschritte mit Vorsicht ausgeführt werden müssen. Der Photovoltaik-Glasbaustein kann frei in den Boden, in Holzkonstruktionen oder Konstruktionen aus anderem Material installiert werden. Für die maximale Effizienz der Festigkeitseigenschaften ist es dennoch empfehlenswert, den Photovoltaik-Glasbaustein in Sohlenbeton (Mörtel) zu installieren. Die Installationsschritte sind folgende: **A)** Den Glasbaustein aus dem Karton auspacken und aus dem Installationsgehäuse aus Kunststoff nehmen. **B)** Den Platz vorbereiten, an dem der Glasbaustein installiert werden soll. Zuerst muss das Installationsgehäuse aus Kunststoff eingesetzt werden. In die ausgewählte Stelle im Betonbett setzen. Für die beste Leistung sollte die Betontiefe (Frischmischung) mindestens 15 mm unter dem platzierten Installationsgehäuse aus Kunststoff liegen. Sicherstellen, dass der Raum unter dem Installationsgehäuse ausreichend mit Beton gefüllt ist. Falls im Winter Temperaturen unter Null erwartet werden, wird empfohlen, frostbeständiges Beton zu verwenden. Den Beton für 24 Stunden trocknen lassen. **C)** Setzen Sie den kleinen Magneten in die Öffnung auf der Unterseite des Photovoltaik-Glassteins ein, Beim Einsetzen des Magneten tief in die Öffnung verwenden Sie ein nichtmagnetisches Werkzeug. Dichten Sie die Öffnung des Photovoltaik-Glassteins wieder ab. Es wird empfohlen dazu ein neutrales Silikon für Außenanwendungen zu verwenden. **D)** Den Innenbereich des Installationsgehäuses aus Kunststoff reinigen und trocknen. **E)** Den Photovoltaik-Glasbaustein in das Installationsgehäuse aus Kunststoff setzen. **F)** Die Verbindung zwischen dem Rand des Photovoltaik-Glasbausteins und dem Rand des Installationsgehäuses aus Kunststoff abdichten. Für Außenanwendungen wird neutrales Silikon empfohlen. Die Tiefe der Silikonfuge sollte mindestens 5 mm betragen. Da Seves Glassblock keine Möglichkeit hat, die Installation und den Montagezustand, die Ausführung der Arbeiten durch kompetente Personen und die angemessene Auswahl und korrekte Anwendung des Zubehörs zu überprüfen, werden Materialien, die nach der Installation und/oder Montage Defekte aufweisen, nicht von der Garantie gedeckt. Für detaillierte Informationen kontaktieren Sie bitte die technische Abteilung der Firma Seves Glassblock.

Reinigung und Wartung: Keine abrasiven Materialien zur Reinigung der Glasbausteine verwenden. Kratzer senken deutlich die Effizienz des integrierten Solarpanels und somit die Funktionstüchtigkeit des gesamten Produkts. Verwenden Sie keine öigen Lösungsmittel, Flusssäure oder stark alkalische Lösungen (z.B. Natriumkarbonat), um die Photovoltaik-Glasbausteine zu reinigen. Zum Austausch eines nicht funktionierenden Produkts, müssen die folgenden Schritte befolgt werden: **A)** Die Silikondichtung zwischen dem Photovoltaik-Glasbaustein und dem Installationsgehäuse aus Kunststoff aufschneiden. **B)** Für das Herausnehmen des nicht funktionierenden Glasbausteins aus dem Installationsgehäuse aus Kunststoff den Glashalter verwenden. **C)** Beim Einsetzen des neuen Photovoltaik-Glasbausteins, die Schritte ab Punkt c) (Installation) befolgen.

Umweltschutz: Bei der Produktentsorgung bitte die Abfallentsorgungsvorschriften des Benutzerhandbels befolgen. Das Produkt enthält Teile aus Glas, Kunststoff, Elektronikteile, Solarzellen und den LiFePO4 Speicher. Schützen Sie Ihre Umwelt und werfen Sie dieses Produkt nicht in Ihren normalen Abfallbehälter.

Harmonisierte Normen: EN 1051-1: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 1: Definitions and description. EN 1051-2: Glass in building – Glass blocks and glass pavers – Part 2: Evaluation of conformity. EN 55015 - Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical lighting and similar equipment. EN 61000-3-2 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits – Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase) EN 61000-3-3 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection EN 61547 - Equipment for general lighting purposes - EMC immunity requirements EN 60529 - Degrees of protection provided by enclosures (IP code)